

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 1.0		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-UTEA-00-04	Page 1 of 4

DP-UTEA-00-04 - INVITATION FOR THE OFFERS/QUOTATIONS FOR GOODS

Name of applicant: Simsic Montmilk DOO

Measure and number of the Public Call: Measure 3, First Public Call

Project Title - Name of the investment: Procurement of specialized vehicles (refrigerated trucks and milk tankers), milk reception tank (raw milk reception tank), buffer duplicator, front diesel forklift, electric low-lift pallet trucks and electric high-lift pallet truck

Date of invitation: 04.06.2025.

Number and date of the IPARD Contract 09-908/24-22093/16 from 25.04.2025.

Dear Supplier(s),

1. You are invited to submit your offer/quotation(s) with exact prices and quantities for the supply of the following items:

(i) **Front diesel forklift - 1 pcs**

(ii) Information on the technical specification (minimum technical specification)

- Load capacity up to 2500 kg
- Lifting height – 3000 mm
- Forklift width – min. 1150 mm
- Height of the safety frame – 2110 mm
- Fork length – 1200 mm
- Wheelbase – min. 1650 mm
- Turning radius – min. 2280 mm
- Engine – min. 36 kW
- Lifting speed with/without load 0.56/0.60 m/s
- Lowering speed with/without load 0.50/0.50 m/s

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 1.0		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-UTEA-00-04	Page 2 of 4

Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items is 31.900,00 EUR (the amount is without VAT).

2. You must quote for all items under this invitation

Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post, personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPPEN – offer for the recipient Simsic Montmilk DOO, name of the project Procurement of specialized vehicles (refrigerated trucks and milk tankers), milk reception tank (raw milk reception tank), buffer duplicator, front diesel forklift, electric low-lift pallet trucks and electric high-lift pallet truck or electronically at the following address:

Directorate for Payments Address

Moskovska 101 81000 Podgorica

E-mail: dostavljanje.ponuda@mpsv.gov.me

Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790

3. Your quotation in duplicate and in montenegrin, serbian, bosnian, and croatian language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information (in montenegrin, serbian, bosnian, and croatian language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in Montenegro.

4. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed

Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 1.0		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-UTEA-00-04	Page 3 of 4

5. Rule of origin:

The rule of origin no longer applies for supplies and materials. However, this rule remains as a verification of the entity signing the Agreement. In the case of an entity (Article 11 of Regulation (EU) 2021/1529), it should be established in:

- Member States – 27 member states (Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden)
- To users listed in Annex I of Regulation (EU) 2021/1529 - (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Republic of Moldova, Morocco, Occupied Palestinian Territory, Syria, Tunisia, Ukraine). Union support in this area may also be used for the purpose of enabling the Russian Federation to participate in cross-border cooperation programs and other relevant multi-country indicative programmes, including as referred to in Article 13(6) and Article 21.
- Contracting parties to the Agreement on the European Economic Area (all member countries already listed above and Iceland, Liechtenstein and Norway)
- Countries included in Annex I of Regulation (EU) 2021/947; IPA beneficiary countries - (Albania, Bosnia and Herzegovina, Iceland, Kosovo, Montenegro, Republic of North Macedonia, Republic of Serbia and Republic of Turkey)
- Countries for which the Commission establishes reciprocal access to foreign aid

6. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in Paragraph 2 is: 19.06.2025.

7. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:

(i) **PRICES:** The prices should be quoted for delivery **CIP** Danilovgrad (place of destination) for imported goods or **EXW** for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.

(ii) **EVALUATION OF QUOTATIONS:** Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:

(a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 1.0		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-UTEA-00-04	Page 4 of 4

(b) where is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;

(c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

Also, amounts stated in the offers must will be expressed in EYP, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

(iii) AWARD OF PURCHASE ORDER: The award will be made to the bidder that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:

- the date of signing,
- the exact information of the name of the purchaser and the supplier,
- the name of the investment,
- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions

(iv) VALIDITY OF THE OFFER: Your quotation(s) should be valid for at least a period of forty five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s).

8. Further information can be obtained from:

Šimšić Montmilk DOO
Lazine bb, 81410 Danilovgrad
Telephone: 068/877-898
Fax: 020/815-313
E-mail: mljekara.lazine@yahoo.com

Sincerely,


